

Instructions for use
Bedienungsanleitung
Οδηγίες χρήσης
Instrucciones de uso



Kasutusjuhised
Notice d'utilisation
Upute za uporabu
Istruzioni per l'uso



Naudojimo instrukcija
Lietošanas instrukcija
Gebruiksaanwijzing
Instruções de utilização



Инструкция по эксплуатации
Navodila za uporabo
Uputstva za upotrebu
دليل الاستعمال

**Whirlpool**

SENSING THE DIFFERENCE

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

ANTES DE UTILIZAR A PLACA EM VIDRO CERÂMICO

INSTALAÇÃO

LIGAÇÃO ELÉCTRICA

SUGESTÕES PARA POUPANÇA DE ENERGIA

SUGESTÕES PARA A PROTECÇÃO DO AMBIENTE

CUIDADOS E MANUTENÇÃO DA PLACA DE FOGÃO EM VIDRIO CERÂMICO

GUIA PARA A RESOLUÇÃO DE AVARIAS

SERVIÇO PÓS-VENDA

INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

Estas instruções estão também disponíveis no website: www.whirlpool.eu

A SUA SEGURANÇA E A DOS OUTROS É MUITO IMPORTANTE

Este manual e o próprio aparelho possuem mensagens importantes relativas à segurança, que deve ler e respeitar sempre.

AVISO:

Todos os avisos relativos a segurança fornecem detalhes sobre o eventual risco a que se referem e indicam a forma de reduzir o risco de lesões, danos ou choques elétricos resultantes do uso incorreto do aparelho. Assegure-se de que cumpre o seguinte:

- Deve desligar o aparelho da rede elétrica antes de efetuar qualquer trabalho de instalação.
- A instalação e a manutenção devem ser efetuadas por um técnico qualificado, em conformidade com as instruções do fabricante e com as normas de segurança locais em vigor. Não repare nem substitua nenhuma peça do aparelho a não ser que especificamente indicado no manual de utilização.
- A ligação à terra do aparelho é obrigatória.
- O cabo elétrico deve ser suficientemente comprido para ligar o aparelho, depois de instalado no respectivo lugar, à tomada elétrica da parede.
- Para que a instalação esteja em conformidade com as normas de segurança em vigor, deve colocar um interruptor omnipolar com uma distância mínima de 3 mm.
- Não utilize adaptadores, simples ou múltiplos, nem extensões.
- Não puxe o cabo de alimentação do aparelho.
- Após a instalação do aparelho, os componentes elétricos devem ficar inacessíveis ao utilizador.
- O aparelho destina-se apenas a uso doméstico para cozinhar alimentos. Não são permitidas outras utilizações (por ex. o aquecimento de compartimentos). O Fabricante declina toda e qualquer responsabilidade por uma utilização inadequada ou por uma regulação errada dos comandos.

- Este aparelho e as suas peças acessíveis aquecem durante o uso. Deve ter-se cuidado para evitar tocar nos elementos quentes. As crianças com menos de 8 anos devem manter-se afastadas, a não ser que estejam sob supervisão contínua.
- Durante a utilização do aparelho, as partes acessíveis podem ficar muito quentes. Mantenha as crianças afastadas e vigiadas para que não brinquem com o aparelho.
- Não toque nos elementos de aquecimento do aparelho durante ou imediatamente após a utilização. Evite o contacto com panos ou outros materiais inflamáveis até que todos os componentes do aparelho tenham arrefecido o suficientemente.
- Não coloque materiais inflamáveis no interior ou junto do aparelho.
- As gorduras e óleos demasiadamente aquecidos incendeiam-se facilmente. Esteja sempre atento quando cozinhar alimentos ricos em gordura e em óleo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem supervisão ou instruções relativamente ao uso deste aparelho de uma forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Se a superfície estalar, desligue o aparelho para evitar o risco de choque elétrico.
- O aparelho não deve ser ativado através de um temporizador externo ou de um sistema de comando à distância separado.
- Deixar alimentos com muita gordura ou óleo a cozinhar sem vigilância, pode ser perigoso e originar risco de incêndio. NUNCA tente apagar um fogo com água. Em vez disso, desligue o aparelho e depois cubra a chama, por exemplo com uma tampa ou um cobertor anti-fogo. Perigo de incêndio: não guarde objetos sobre as superfícies de cozedura.
- Não utilize aparelhos de limpeza a vapor.
- Não devem ser deixados objetos metálicos tais como facas, garfos, colheres e tampas sobre a superfície da placa, pois estes podem ficar quentes.

ANTES DE UTILIZAR A PLACA EM VIDRO CERÂMICO

- Para tirar o máximo rendimento do seu novo aparelho, leia atentamente as instruções do utilizador e guarde-as para uma futura consulta.

INSTALAÇÃO

Placa de fogão

- A placa de fogão deverá ser integrada num tampo com uma espessura entre 20 e 50 mm.
- Não deve haver nada entre a placa de fogão e o forno (carris transversais, suportes, etc).
- A distância entre a face inferior da placa em vidro cerâmico e o guarda-louça ou o painel de separação deverá ser de, pelo menos, 20 mm.
- Se a placa de fogão for instalada junto a uma unidade de coluna, guarde uma distância de pelo menos 100 mm desde o rebordo da placa do fogão até ao lado da unidade de coluna.
- Faça uma abertura no tampo, respeitando as dimensões indicadas na ficha do produto em anexo.
- Aplique as vedações fornecidas à volta da placa do fogão (a menos que já tenha sido instalada), depois de ter limpo a superfície.

Importante

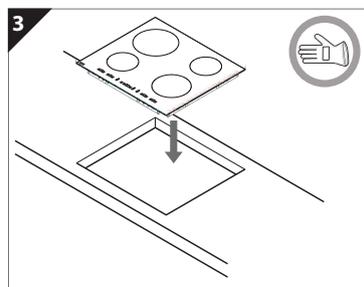
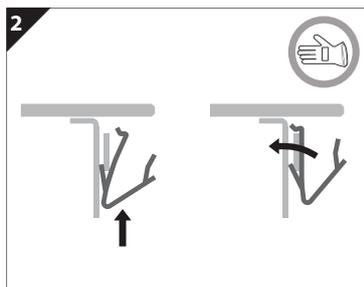
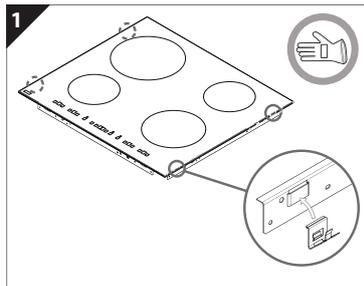
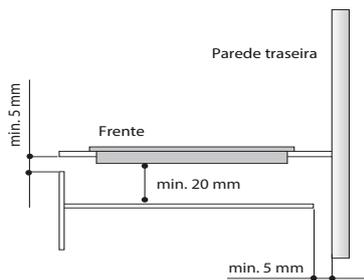
Para evitar o sobreaquecimento dos circuitos eletrónicos e os danos consequentes, recomendamos o seguinte:

- **Não instale a placa do fogão junto ao lava-louça ou a uma máquina de lavar, para que os circuitos eletrónicos não entrem em contacto com vapor ou humidade, o que os pode danificar.**

Se for instalado um forno (da nossa gama de fornos) por baixo da placa do fogão, certifique-se de que ele está equipado com um sistema de arrefecimento.

Se a temperatura dos circuitos eletrónicos exceder o máximo permitido, a placa do fogão desliga-se automaticamente; neste caso, aguarde alguns minutos até que a temperatura interna dos circuitos eletrónicos alcance um nível tolerável, altura em que poderá ligar novamente a placa do fogão.

- **Desligue a placa após a utilização.**



LIGAÇÃO ELÉCTRICA

A ligação eléctrica deverá ser feita antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação eléctrica. O aparelho deverá ser instalado por um técnico qualificado, co conhecimento das normas de segurança e de instalação em vigor. Especificamente, a instalação deverá ser executada em conformidade com as normas da companhia eléctrica local. Certifique-se de que a voltagem indicada na chapa corresponde à voltagem em sua casa. A ligação à terra do aparelho é obrigatória por lei: utilize condutores (incluindo o condutor de terra) apenas com o tamanho apropriado. O fabricante rejeita qualquer responsabilidade sobre ferimentos em pessoas ou animais e sobre danos de propriedade resultantes do não cumprimento das normas acima indicadas. Para a ligação eléctrica utilize um cabo do tipo H05RR-F, tal como o indicado na tabela a seguir:

Tensão de alimentação.

Condutores	Quantidade x tamanho
220–240 V ~ + ⊕	3 x 4 mm ²
230–240 V ~ + ⊕	3 x 4 mm ² (apenas para a Austrália)
220–240 V 3 ~ + ⊕	4 x 1,5 mm ²
380–415 V 3N ~ + ⊕	5 x 1,5 mm ²
380–415 V 2N ~ + ⊕	4 x 1,5 mm ²

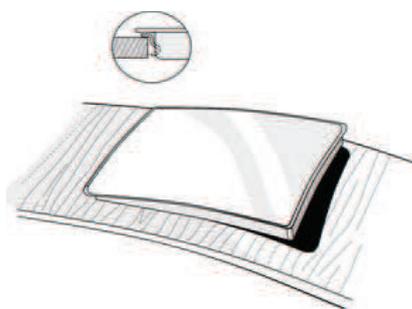
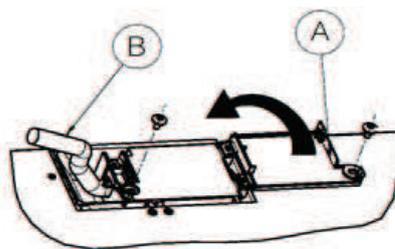
O aparelho deve ser ligado à corrente eléctrica através de um interruptor de desactivação de todos os pólos com um intervalo mínimo de contacto de 3 mm.

Advertência: o cabo eléctrico deverá ter um comprimento suficiente para permitir a remoção da placa de fogão do tampo, e deverá estar posicionado de forma a evitar danos ou um sobreaquecimento provocados pelo contacto com a base.

Ligações do bloco terminal

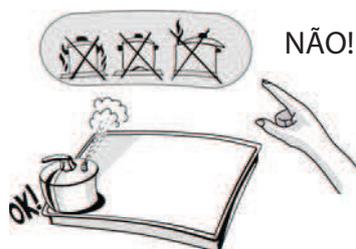
Nota: o fio terra amarelo/verde deverá ser ligado ao terminal com o símbolo ⊕ e deverá ter um comprimento superior ao dos outros fios.

- Retire aproximadamente 70 mm do revestimento do cabo de alimentação eléctrica (B).
- Retire aproximadamente 10 mm do revestimento dos fios. De seguida, insira o cabo de alimentação eléctrica no gancho do cabo e ligue os fios ao bloco terminal, tal como indicado no diagrama junto ao mesmo.
- Fixe o cabo de alimentação eléctrica (B) através do gancho do cabo.
- Feche a tampa do bloco terminal (A) e aperte o respectivo parafuso.
- Após a ligação eléctrica, encaixe a placa a partir de cima e fixe-a às molas de suporte, segundo a ilustração.



SUGESTÕES PARA POUPANÇA DE ENERGIA

- Use panelas e frigideiras com um diâmetro de base igual ao da área de cozedura.
- Use panelas e frigideiras com fundo plano.
- Se possível, mantenha as panelas tapadas quando estiver a cozinhar.
- Cozinhe vegetais, batatas, etc com pouca água, de modo a reduzir o tempo de cozedura.
- Uma panela de pressão permite-lhe poupar ainda mais tempo e energia.



SUGESTÕES PARA A PROTECÇÃO DO AMBIENTE

1. Embalagem

- O material da embalagem é 100% reciclado, conforme confirmado pelo símbolo de reciclagem .

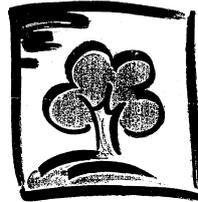
2. Produtos

Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de equipamento eléctrico e electrónico (REEE). Ao garantir a eliminação adequada deste produto, estará a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública, que poderiam derivar de um manuseamento de desperdícios inadequado deste produto.

O símbolo  no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não pode receber um tratamento semelhante ao de um desperdício doméstico. Pelo contrário, deverá ser depositado no respectivo centro de recolha para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. A eliminação deverá ser efectuada em conformidade com as normas ambientais locais para a eliminação de desperdícios. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contacte o Departamento na sua localidade, o seu serviço de eliminação de desperdícios domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Declaração de conformidade CE

- Este plano de cozedura é adequado para estar em contacto com os alimentos, e encontra-se em conformidade com o Regulamento (CE) nº 1935/2004.
- Os aparelhos foram concebidos apenas para serem utilizados como aparelhos de cozedura. Qualquer outra utilização dos aparelhos (ex. aquecimento de salas) é considerada inadequada e potencialmente perigosa.
- Os aparelhos foram concebidos, fabricados e distribuídos em conformidade com:
- objectivos de segurança da Directiva “Baixa Tensão” 2006/95/CE (que substitui a 73/23/CEE e seguintes correcções);
- os requisitos de protecção da Directiva “EMC” 2004/108/CE.



CUIDADOS E MANUTENÇÃO DA PLACA DE FOGÃO EM VIDRIO CERÂMICO

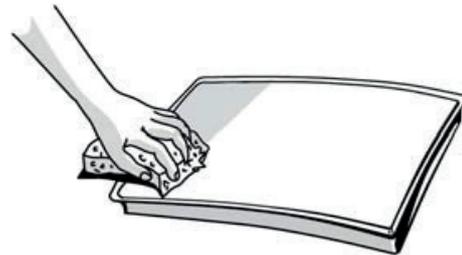
Limpe a placa de fogão, quando arrefecer, após cada utilização. Isto evita a acumulação de sujidade e facilita a limpeza.

Importante: evite o uso de máquinas de limpeza com água a alta pressão ou jacto a vapor.

- Utilize um pano limpo, panos de cozinha absorventes e um detergente ou um produto de limpeza específico para placas de vidro cerâmico.
- Retire a sujidade seca com o raspador especial (se fornecido) e com produtos de limpeza específicos.
- Os salpicos de comida devem ser limpos antes de aderirem à superfície de vidro cerâmico.
- O derrame de alimentos com elevada quantidade de açúcar (caramelos, xaropes de fruta, geleias, etc.) em cima da placa ou os derrames de açúcar quente devem ser limpos imediatamente utilizando o raspador.

- Não utilize produtos abrasivos, lixívia, sprays de limpeza do forno nem esfregões.

A placa de fogão deve ser tratada periodicamente com cera de protecção para placas de vidro cerâmico.



GUIA PARA A RESOLUÇÃO DE AVARIAS

A placa de fogão não funciona

- Ao premir os botões de controlo seguiu as instruções contidas na secção “Utilizar a placa” da “Ficha de descrição do produto” anexada?
- Poderá haver uma falha de energia?
- Secou bem a placa depois de a limpar?

1. Se tiver seleccionado uma área de cozedura e aparecer no visor um “F” ou um “ER” seguidos de um número, contacte o Serviço Pós-Venda.

- À excepção da mensagem “F03” ou “ER03” que identifica a limpeza incorrecta da zona de comandos.
 - Para resolver o problema, siga as instruções fornecidas na secção “Limpeza e manutenção da placa vitrocerâmica”.
2. Se a placa do fogão não funcionar após uma utilização intensa, significa que a temperatura interna da placa está demasiado elevada. Aguarde alguns minutos até a placa arrefecer.

SERVIÇO PÓS-VENDA

Antes de contactar o Serviço Pós-Venda

1. Tente resolver o problema (ver “Guia para a resolução de problemas”).
2. Desligue o aparelho e ligue-o de novo para ver se o problema foi resolvido.

Se o problema persistir, contacte o Serviço Pós-Venda mais próximo de si.

Comunique: uma breve descrição do problema,

- o tipo e o modelo exacto do aparelho,
- o número de serviço (número após a palavra Serviço” na chapa) está localizado no lado inferior da placa de fogão ou na Ficha do produto,
- a sua morada e número de telefone completos.

Se for necessário efectuar alguma reparação, contacte um **Serviço Pós-Venda autorizado** tal como o indicado na garantia. Em caso de necessidade da intervenção de **técnicos que não pertencem aos centros de assistência autorizados pela marca** peça sempre que lhe dêem um certificado do trabalho feito e insista sempre na utilização de **peças sobresselentes originais**. Siga estas regras elementares como garantia da qualidade e da segurança do aparelho.

SERVICE 0000 000 00000





Made in Italy

400011243683



03/18